

**Germany-Herten: Modular and portable buildings**  
**OJ S 79/2018 24/04/2018**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Herten – FB 3 – Zentrale vergabestelle

Postal address: Kurt-Schumacher-Str. 2

Town: Herten

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Postal code: 45699

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle@herten.de](mailto:vergabestelle@herten.de)

Telephone: +49 23663030

Fax: +49 2366303308

**Internet address(es):**

Main address: [www.herten.de](http://www.herten.de)

Address of the buyer profile: <https://www.herten.de/verwaltung-politik/ausschreibungen-vergaben.html>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Kita – Container

Reference number: S-HERTEN-GMH-2018-0018

**II.1.2. Main CPV code**

44211100 Modular and portable buildings

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Anmietung einer Temporären Raumzellenanlage KiGa.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

#### **II.2. Description**

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Main site or place of performance: Ringstraße 27 45701 Herten

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Mit Auftragserteilung wird für dieses Interimsgebäude ein Mietvertrag auf Grundlage dieses LVs durch den AN, in Abstimmung mit dem AG, erstellt. Ein Mustermietvertrag (Beginn Mietlaufzeit ab 1.5.2018 bis 31.7.2021 zuzüglich Option zur Verlängerung für ein weiteres Jahr, bis 31.7.2022) ist mit dem LV abzugeben.

##### **II.2.5. Award criteria**

Price

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **II.2.14. Additional information**

#### **Section IV: Procedure**

---

##### **IV.1. Description**

###### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiationAccelerated procedureJustification:

Das Landesjugendamt hat bereits damit gedroht Betriebserlaubnisse nicht zu verlängern bzw. nicht zu erteilen.

Darum ist im vorliegenden Fall die Dringlichkeit für die Fristverkürzung gegeben, damit nicht andere Einrichtungen, ohne Betriebserlaubnis, geschlossen werden müssen.

###### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

###### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

##### **IV.2. Administrative information**

###### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

###### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

#### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Title:

Kita – Container

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

23/04/2018

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Bolle System- und Modulbau GmbH

Postal address: Hans-Geiger-Str. 21

Town: Telgte

NUTS code: DEA36 Recklinghausen

Postal code: 48291

Country: Germany

E-mail: [ausschreibung@bolle.net](mailto:ausschreibung@bolle.net)

Telephone: +49 250493190

Fax: +49 2504931955

Internet address: [www.bolle.net](http://www.bolle.net)

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48143

Country: Germany

Telephone: +49 2514113514

Fax: +49 2514112165

Internet address: [http://www.bezirksregierung-muenster.de/de/wirtschaft\\_finanzen\\_kommunalaufsicht/vergabekammer\\_westfalen/index.html](http://www.bezirksregierung-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/04/2018